

Gigaset

CL390

O atual manual e instruções
encontra-se em
www.gigaset.com/manuals



Índice

Resumo	4
Indicações de segurança	7
Colocação em funcionamento	8
Conteúdo da embalagem	8
Base	8
Terminal móvel	9
Utilizar o telefone	11
Ligar/desligar o terminal móvel	11
Ativar/desativar a proteção do teclado	11
Tecla de navegação	11
Ecrã	12
Explicação do menu	13
Telefonar	14
Marcar um número	14
Atender uma chamada	15
Mãos-livres	16
Silenciar	16
Chamadas internas	16
Identificação do chamador	18
Pré-seleção automática do operador de rede	18
Listas de chamadas/mensagens	19
Lista de chamadas	20
Lista de mensagens	20
Agenda telefónica	21
Serviço Voice Mail	23
Configurar o número do serviço Voice Mail	23
Ouvir as mensagens	23
Funções adicionais	24
Despertador	24
Alerta de ruído (Monitorização do ambiente)	25
ECO DECT	27
Proteção contra chamadas indesejadas	28
Expandir as funcionalidades do seu telefone	29
Utilizar vários terminais móveis	29
Suporte ao Gigaset Repeater	30
Funcionamento da base com um router ou central telefónica	31

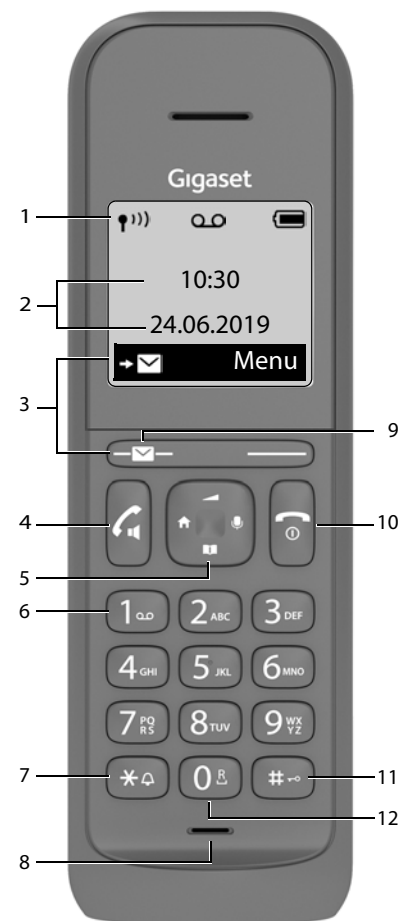
Configurar o telefone	32
Data e hora	32
País e idioma (se disponível)	32
Ecrã	33
Áudio	34
Sistema	36
Serviço de Apoio ao Cliente	37
Garantia	37
Nota do fabricante	38
Declaração de conformidade	38
Proteção de dados	38
Ambiente	38
Cuidados	39
Contacto com Líquidos	39
Caraterísticas técnicas	40
Visão geral do menu	42
Índice remissivo	44



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Resumo

Terminal móvel



- 1 **Barra de estado** (→ pág. 13)
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 2 **Hora e data** (→ pág. 32)
- 3 **Teclas de função e funções** (→ pág. 12)
Várias funções, consoante o contexto de utilização

- 4 **Tecla de atender / Tecla de mãos-livres**
Atender a chamada; marcar o número de telefone indicado; abrir a lista de repetição da marcação
Iniciar a marcação
▶ Premir **brevemente**
▶ Premir **sem soltar**
- 5 **Tecla de navegação** (→ pág. 11)
▶ Abrir menu; silenciar;
▶ Aceder à agenda telefónica;
▶ Ajustar o volume;
▶ Estabelecer uma chamada interna;
▶ Percorrer menus e campos de navegação
- 6 **Tecla 1**
Aceder ao serviço Voice Mail
▶ Premir **sem soltar**
- 7 **Tecla de asterisco**
Ativar/desativar o toque de chamada
Alterar da marcação por impulsos para marcação por multifrequência
▶ Premir **sem soltar**
▶ Premir **brevemente**
- 8 **Microfone**
- 9 **Tecla de mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
a piscar: mensagem nova ou chamada nova
As mensagens novas na lista de chamadas/lista do atendedor de chamadas são mostradas no ecrã com a mensagem **Nova Mensagem**.
- 10 **Tecla de terminar chamada / Tecla de ligar/desligar**
Terminar uma chamada; interromper uma função; voltar ao menu anterior
Voltar ao modo de repouso; ligar/desligar o terminal móvel
▶ Premir **brevemente**
▶ Premir **sem soltar**
- 11 **Tecla de cardinal / Bloqueio do teclado**
Ligar/desligar a proteção do teclado; digitar a pausa de marcação
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos
▶ Premir **brevemente**
- 12 **Tecla R**
Consulta (Flash)
▶ Premir **sem soltar**



O funcionamento de algumas teclas varia consoante o contexto de utilização.
O seu telefone poderá ter uma forma e cor diferente da apresentada.

Base



Tecla Registrar/Paging





Procurar terminais móveis
(Paging)

Registrar terminais móveis









- ▶ Premir **brevemente**
- ▶ Premir **sem soltar**

Representação no manual de instruções

Símbolos

	Avisos, cuja não observação pode provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre o funcionamento e o manuseamento correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.








Teclas

	Tecla de atender/mãos-livres		Tecla de cardinal
	Tecla de terminar chamada		Tecla de asterisco
	Tecla de navegação		Tecla R
 até 	Teclas numéricas/letras	Menu, OK	Teclas de função

Procedimentos

Exemplo: ativar/desativar a função de atendimento automático de chamadas:

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Telefonia** ▶ **OK** ▶  **Atendimento Automático** ▶ **OK** ( = ativado)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶ Menu	Premir a tecla de função Menu .
▶  Configurações	Com a tecla de navegação  , navegar para a opção Configurações .
▶ OK	Confirmar com OK . O submenu Configurações é apresentado.
▶  Telefonia	Com a tecla de navegação  , selecionar a opção Telefonia .
▶ OK	Confirmar com OK . O submenu Telefonia é apresentado.
▶  Atendimento Automático	Com a tecla de navegação  , selecionar a opção Atendimento Automático .
▶ OK	Ativar ou desativar com OK . A função está ativada com  .

Indicações de segurança

	Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.
	<p>Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.</p> <p>Com o bloqueio do teclado/ecrã ativado também não é possível marcar números de emergência.</p>
	Utilize apenas baterias recarregáveis que correspondam à especificação (ver lista das baterias autorizadas → www.gigaset.com/service) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.
	O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.
	Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).
	Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.
	Utilize apenas o transformador indicado no equipamento. Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.
	Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.
	Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.
	<p>Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.</p> <p>O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.</p>
	<p>Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas.</p> <p>Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte.</p> <p>As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida.</p> <p>No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.</p>
	<p>O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.</p> <p>Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").</p>

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- uma base, um transformador, um cabo telefónico
- um terminal móvel, um carregador com transformador, duas baterias, uma tampa do compartimento das baterias, um manual de instruções

Variante com vários terminais móveis, por terminal móvel:

- um terminal móvel, um carregador com transformador, duas baterias e uma tampa do compartimento das baterias



A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

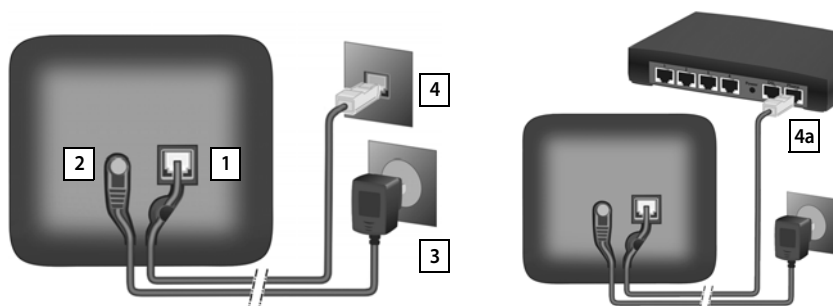
Instalar a base num ponto central da sua casa, sobre uma superfície plana e antiderapante. Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde é colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizadas nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

Este aparelho só é adequado para a montagem numa altura de, no máx., 2 m.

Base



- ▶ Inserir a ficha do telefone no conector **1** localizado na parte de trás da base até encaixar.
- ▶ Ligar o cabo do transformador ao conector **2**.
- ▶ Encaixar o cabo do transformador **3** e a ficha do telefone **4**.

Ao ligar a uma router:

- ▶ Inserir a ficha do telefone no conector do telefone localizado no router **4a**.



O cabo de alimentação tem que estar **sempre ligado**, uma vez que o telefone não funciona sem estar ligado à corrente elétrica.

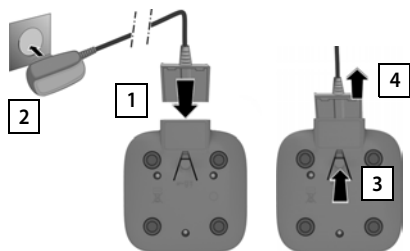
Terminal móvel

Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada elétrica **2**.

Para voltar a remover a ficha do carregador:

- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**
- ▶ Puxar a ficha **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. **Retirar a película de proteção!**

Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- ▶ Inserir as baterias com a polaridade correta. (posição de montagem +/-, ver a ilustração).



- ▶ Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.
- ▶ Fazer avançar a tampa até encaixar.



Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:

- ▶ Agarrar na ranhura na parte superior da tampa e empurrá-la para baixo.

Carregar baterias

- ▶ Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo da bateria deixa de piscar no ecrã.




As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.


Configurar e registar terminal móvel

Quando ligar o terminal móvel pela primeira vez, é iniciado automaticamente um assistente de instalação com o qual pode seleccionar o idioma e o país (se disponível) e registar o terminal móvel numa base.

Selecionar o idioma

- ▶  seleccionar o idioma pretendido ▶ **OK** ... o idioma seleccionado é definido como idioma do ecrã

Selecionar o país (se disponível)

- ▶  seleccionar o país no qual vai utilizar o telefone ▶ **OK** ... são efetuadas definições específicas do país

Registar um terminal móvel

Cada terminal móvel fornecido na embalagem já está registado na base. Neste caso, o assistente de instalação é terminado e apresentado o ecrã no estado de repouso.

Se o terminal móvel ainda não tiver sido registado, este comuta agora para o modo de registo.

Na base

- ▶ Na base, premir a tecla de Registar/Paging **sem soltar** (aprox. 3 seg.).

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o modo de repouso.

Cancelar o processo de registo: ▶ premir a tecla de terminar chamada 

O seu telefone agora está pronto a funcionar!





Se interromper o assistente, por ex., devido a uma chamada recebida ou estado de carga demasiado baixo), o assistente de instalação é reiniciado assim que o terminal móvel voltar ao estado de repouso.

Registar o terminal móvel manualmente: → pág. 29

Utilizar o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel


- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no modo de repouso, premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**

Ao colocar um terminal móvel desligado no carregador, o terminal será ligado automaticamente.

Ativar/desativar a proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶ Premir a tecla  **sem soltar**

Proteção do teclado ativada: no ecrã, aparece o símbolo 




Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada.





Com a proteção do teclado ativada não é possível marcar os números de emergência.

Tecla de navegação



A tecla de navegação serve para percorrer os menus e opções e, dependendo do contexto de utilização, aceder a determinadas funções.

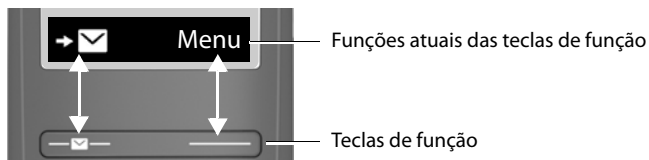
Consoante o procedimento descrito no manual, o lado da tecla de navegação que deverá premir está marcado com um triângulo preto (em cima, em baixo, do lado direito, do lado esquerdo), por ex.,  para "premir a tecla de navegação para a direita".

No estado de repouso	Durante uma chamada
 Abrir menu	Silenciar o microfone
 Efetuar as configurações de áudio	Alterar o nível de volume do auscultador ou da função mãos-livres
 Aceder à agenda telefónica	Aceder à agenda telefónica
 Efetuar uma chamada interna / Abrir a lista dos terminais móveis	Iniciar uma consulta interna

Ecrã

Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme o contexto de utilização.



- ▶ Premir a tecla de função ... para aceder à função que é indicada no ecrã acima.

	Menu	Aceder ao menu principal/submenu
	OK	Confirmar a função do menu/memorizar os dados inseridos
	Menu	Voltar ao menu anterior
	OK	Apagar caractere a caractere para a esquerda
	Menu	Aceder à lista de chamadas/mensagens

Alterar a programação da tecla de função direita no modo de repouso

- ▶ Premir a tecla de função direita **sem soltar** ▶ selecionar a função ▶ OK

Funções que são utilizadas através da tecla de navegação

		Menu	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com
		OK	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com

Barra de estado

Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone.

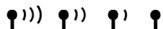


Teclado protegido



Toque de chamada desligado

Símbolo da intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel



Boa a fraca



Sem ligação



Modo ECO DECT **Sem Radiação** ativado

Estado de carga da bateria



0 - 10%



11 - 33%



34 - 66%



mais de 66%

Durante o processo de carregamento, é apresentado o símbolo .





pisca

Bateria quase descarregada (menos de 10 minutos de tempo de conversação)


Explicação do menu

As funções do telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários submenus. Visão geral do menu: ➔ pág. 42

- ▶ No **modo de repouso** do telefone, premir a tecla de função **Menu** ou a tecla de navegação  do lado direito ... o menu é aberto
- ▶ Percorrer as funções com a tecla de navegação  até chegar à função desejada ▶ confirmar com **OK**

Voltar ao menu anterior: ▶ premir a tecla  ou premir a tecla de terminar chamada  **brevemente**



Voltar ao modo de repouso:

- ▶ premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**



Após cerca de dois minutos sem qualquer atividade, o ecrã passa automaticamente para o modo de repouso.



Telefonar


Marcar um número

▶  inserir o número de telefone ▶ premir a tecla de atender  ... o número é marcado

ou




▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... ouve-se o sinal de linha livre ▶  digitar o número de telefone

Durante uma chamada, alterar o volume do auscultador: ▶  ▶ ajustar o volume com 

Terminar chamada / Interromper marcação: ▶ premir a tecla de terminar chamada 

Pode colocar automaticamente um prefixo de operador de rede antes de cada número (Preselecção).

Marcar a partir da agenda telefónica

▶ Abrir a agenda telefónica com  ▶  percorrer até ao registo pretendido ▶ premir a tecla de atender 

ou




▶ Abrir a agenda telefónica com  ▶  introduzir a primeira letra do nome ... é exibido o primeiro registo que corresponde a introdução ▶  se necessário, percorrer até ao registo pretendido ▶ premir a tecla de atender 

Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista encontram-se os dez últimos números marcados neste terminal móvel.



▶ Premir a tecla de atender  **brevemente** ▶  seleccionar um registo ▶ 



Gerir registos na lista de repetição da marcação

▶ Premir a tecla de atender  **brevemente** ▶  seleccionar um registo ▶ Menu ▶  seleccionar uma função ▶ OK

Funções possíveis: **Utilizar Número / Copiar para a Agenda / Apagar Registo / Apagar Lista**

Marcar a partir da lista de chamadas

Abrir a lista de chamadas: ▶ premir a tecla de função  ▶  **Lista de Cham.** ▶ OK

▶  percorrer até ao registo pretendido ▶ premir a tecla de atender 

Marcar com a tecla de marcação rápida



Os registos da agenda telefónica estão atribuídos às teclas 2-9.

- ▶ Premir, **sem soltar**, a tecla de marcação rápida que foi atribuída ao número de telefone desejado

Chamada direta

Premindo **qualquer** tecla é marcado o número gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

Ativar o modo Chamada direta:

- ▶ **Menu** ▶ **Chamadas** ▶ **OK** ▶ **Chamada Direta** ▶ **OK** ▶ **Ativar** ▶ **OK** ▶ **Digitar o número** ou, com **1**, transferir da agenda telefónica ▶ **OK** (= ativado)

Executar a chamada direta: ▶ Premir qualquer tecla ... o número guardado é marcado

Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla de terminar chamada

Terminar o modo Chamada direta:

- ▶ Premir a tecla **# ->** **sem soltar**

Atender uma chamada

Uma chamada será sinalizada através do toque de chamada e uma indicação no ecrã.

- ▶ Premir a tecla de atender

A função **Atendimento Automático** está ativada: ▶ Retirar simplesmente o terminal móvel da base/do carregador

Ativar a função **Atendimento Automático**:


- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Atendimento Automático** ▶ **OK** (= ativada)

Desativar o toque de chamada: ▶ **s/Som** ... a chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã


Mãos-livres

Ao fazer uma chamada em modo mãos-livres, o altifalante está ligado para que possa ouvir o seu interlocutor sem que tenha necessidade de segurar o terminal móvel junto ao ouvido.





Ligar/desligar o modo de mãos-livres durante uma chamada e ao ouvir o atendedor de chamadas:

- ▶ Premir a tecla de mãos-livres 


Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Premir e manter premida a tecla de mãos-livres  ▶ Colocar o terminal móvel no carregador

Ajustar o volume:

- ▶ **Menu** ▶  **Áudio** ▶ **OK** ▶  **Volume da Chamada** ▶ **OK** ▶  **Mãos-livres** ▶ **OK** ▶ ajustar o volume com  ▶ **OK**

Silenciar

- ▶ Durante uma chamada, prima o lado direito da tecla de navegação  ... o microfone do seu terminal móvel será desligado




Chamadas internas

Marcar um número interno










Poderá realizar chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis que estejam registados na mesma base.

Telefonar para um determinado terminal móvel:

- ▶  ▶ se estiverem registados mais do que dois terminais móveis: seleccionar o terminal móvel interno com  ▶ **OK** ou  ... será feita uma chamada para o terminal móvel seleccionado



Telefonar para todos os terminais móveis:

- ▶  premir **sem soltar** ou ▶  ▶  ou ▶  ▶  **Chamar Todos**
- ▶ **OK** ou  ... será feita uma chamada para todos os terminais móveis registados, irá falar com o terminal móvel interno que atender primeiro

Terminar a chamada interna atual: ▶ premir a tecla de terminar chamada 


Consultar internamente / Transferir chamada

Fazer uma chamada para um número **externo** e transferir a chamada para um terminal móvel **interno** ou estabelecer com ele uma chamada de consulta.

- ▶  ▶  se necessário, selecionar o terminal móvel ou **Chamar Todos** ▶ **OK** ... será feita uma chamada ao(s) interlocutor(es) interno(s), o interlocutor externo ouve a música em espera

Opções possíveis:


Efetuar uma chamada de consulta a outro terminal móvel: ▶ falar com o interlocutor interno

Para voltar à chamada externa: ▶ premir a tecla de função 

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel quando o interlocutor interno atende:

- ▶ anunciar chamada externa ▶ premir a tecla de terminar chamada 

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel antes de o interlocutor interno atender:

- ▶ premir a tecla de terminar chamada  ... a chamada externa é transferida imediatamente

Estabelecer conferência com chamada externa


Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).



A função **Conferência INT** deve estar ativada.


Ativar/desativar a função de conferência interna

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ **OK** ▶  Telefonia ▶ **OK** ▶  Conferência INT ▶ **OK**

 = ativada)


Participar numa chamada (conferência)

Pretende participar numa chamada externa já em curso noutra terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Terminar a chamada interna (conferência):

- ▶ Premir a tecla de desligar  ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla de desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Identificação do chamador

Numa chamada, o número do chamador é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número estiver suprimido, ele não será mostrado e a chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).

Se o serviço de rede CNIP (Calling Name Identification Presentation) estiver disponível, é apresentado o nome registado, em vez do número de telefone.



É necessário que o seu operador de rede disponibilize a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP) ou o nome dessa pessoa (CNIP) para que seja apresentado no seu ecrã.

O operador de rede de quem lhe telefona deverá permitir que número de telefone seja transmitido (CLI).

Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

Em caso de identificação do chamador

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.

Sem identificação do chamador

Em vez do nome e número, é apresentado o seguinte:

- **Cham. Externa:** a rede não identifica quem lhe telefona.
- **Nº Anónimo:** o interlocutor suprime a identificação do chamador.
- **Sem Nº:** o interlocutor não subescreveu a identificação do chamador.

Pré-seleção automática do operador de rede

Pode gravar um prefixo (número de pré-seleção) que é **automaticamente** inserido antes do número, ao marcar. Se, por ex., efetuar chamadas internacionais através de um operador de rede especial, pode gravar aqui o respetivo prefixo.

Na lista **Com Prefixo**, insira os primeiros dígitos dos números que devem ser marcados com o prefixo de pré-seleção.

Na lista **Sem Prefixo**, insira as exceções à lista **Com Prefixo**.

Exemplo:

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081 084

Todos os números de telefone que começarem por **08**, com exceção do **081** e **084**, serão marcados com o número de préseleção **0999**.

Número de telefone	Número marcado
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Gravar o prefixo de pré-seleção

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Preselecção ▶ OK ▶ Prefixo ▶ OK ▶ digitar o prefixo ou copiar o número da agenda telefónica ▶ OK

Criar lista dos números com pré-seleção

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Preselecção ▶ OK ▶ Com Prefixo ▶ OK ▶ seleccionar um registo da lista (1 – 11) ▶ OK ▶ inserir os primeiros dígitos dos números que devem ser marcados com o prefixo de pré-seleção ▶ OK ▶ se necessário, seleccionar outro registo da lista e inserir outros números

Criar lista dos números sem pré-seleção

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Preselecção ▶ OK ▶ Sem Prefixo ▶ OK ▶ seleccionar um registo da lista (1 – 11) ▶ OK ▶ inserir as excepções da lista Com Prefixo ▶ OK ▶ se necessário, seleccionar outro registo da lista e inserir outros números

Desativar permanentemente a pré-seleção

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Preselecção ▶ OK ▶ Prefixo ▶ OK ▶ apagar o número de pré-seleção com a tecla de função ▶ OK

Listas de chamadas/mensagens

O telefone grava informações sobre vários alarmes nas listas:

- Lista de chamadas: números de telefone de todas as chamadas recebidas ou perdidas
- Lista das chamadas do serviço Voice Mail: mensagens no serviço Voice Mail

Assim que um **novo registo** entrar numa das listas, é emitido um sinal de aviso. Como predefinição de fábrica, a tecla de mensagens pisca (= tecla de função esquerda) e o ecrã apresenta o seguinte:

+ número de chamadas perdidas

+ número de novas mensagens de voz

Desativar a indicação de novas mensagens

- ▶ Menu ▶ 0 5 7

97

Seleccionar o tipo de mensagem:

- ▶ Premir a tecla para chamadas perdidas
- ▶ Premir a tecla para mensagens no serviço Voice Mail

975 SET: [0]

Configurar o comportamento no caso de novas mensagens:

- ▶ Premir a tecla a existência de mensagens novas é apresentada (predefinição de fábrica).
- ▶ Premir a tecla a existência de mensagens novas não é apresentada.

975 SET: [1]

Guardar as configurações: ▶ OK



Uma alteração das definições só ficará ativa depois da receção da próxima mensagem nova.

Se existirem chamadas gravadas no serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (dependendo do seu operador).

Lista de chamadas

Condição prévia: CLIP

Consoante o tipo de lista configurado, serão gravados todos os números de telefone das últimas 25 chamadas recebidas (atendidas e perdidas) ou apenas as chamadas perdidas.

Configurar o tipo de lista

▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Tipo de Lista ▶ OK ▶ Ch. Perdidas / Todas Ch. ▶ OK (= selecionado)

Abrir a lista de chamadas

▶ Premir a tecla de função ... a seleção de lista é aberta ▶ Lista de Cham.

O registo apresenta: número de registos novos + número de registos antigos e já lidos

Chamad. 01+02

Abrir a lista: ▶ OK ... é apresentada a última chamada recebida

▶ Percorrer a lista com

Utilizar outras funções

▶ Selecionar um registo ▶ Menu ▶ selecionar função com

Apagar Registo Apagar o registo atual

Copiar p/Agenda Gravar o registo na agenda telefónica

Copiar para lista negra

Gravar o número de telefone na lista de números barrados

Ver Nome Caso disponha da função CNIP, o nome e o local registados para este número de telefone podem ser-lhe indicados pelo seu operador de rede

Apagar Lista Apagar todos os registos.

Atenção! São apagados todos os registos **antigos e novos**

Lista de mensagens

Na lista do serviço Voice Mail, pode consultar as suas mensagens no serviço Voice Mail.


Abrir a lista das mensagens do serviço Voice Mail:

▶ Premir a tecla de função ... a seleção de lista é aberta ▶ Voice Mail ▶ OK

Agenda telefónica

A agenda telefónica local é exclusiva para um terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (→ pág. 22).




É possível gravar até 150 números de telefone (máx. 30 dígitos) com os respetivos nomes (máx. 16 caracteres).

Aceder à agenda telefónica: ▶ premir a parte inferior da tecla de navegação 

ou: ▶ **Menu** ▶  **Agenda** ▶ **OK**

Criar registo na agenda telefónica

Primeiro registo:

▶  ... **Nenhum Registo Novo Registo?** ▶ **OK** ▶  inserir o número de telefone ▶ **OK** ▶  inserir o nome ▶ **OK**






Outros números de telefone:

▶  ▶ **Menu** ▶ **Novo Registo** ▶ **OK** ▶  inserir o número de telefone ▶ **OK** ▶  inserir o nome ▶ **OK**

Marcar o registo como VIP



Qualquer registo existente pode ser assinalado como contacto VIP. Aos contactos VIP é atribuído um toque de chamada próprio e são apresentados na agenda telefónica, assim como durante uma chamada com o símbolo **VIP**.

Criar registo VIP:


▶  ▶ com , avançar até ao registo que deve ser alterado para contacto VIP ▶ **Menu** ▶  seleccionar **Melodia de autor VIP** ▶ **OK** ( = ativado) ▶  seleccionar a melodia do toque de chamada ▶ **OK**

Repor a marcação VIP: ▶ como melodia do toque de chamada, seleccionar **Sem melodia**

Selecionar registo na agenda telefónica/editar

▶  aceder à agenda telefónica
▶  percorrer os registos até o nome pretendido estar selecionado

ou






▶ inserir a primeira letra do nome ▶, se necessário, percorrer com  até ao registo

Visualizar o número de telefone:

▶ **Menu** ▶  **Ver Número** ▶ **OK**

Editar o registo: ▶ **Menu** ▶  **Alterar Registo** ▶ **OK** ▶ com  apagar o caractere ▶ com  alterar o registo ▶ **OK**

Programar as teclas de marcação rápida

- ▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Tecla de Atalho ▶ OK ▶  selecionar a tecla ▶ OK ( = selecionado)

Apagar a programação de um registo:

- ▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Tecla de Atalho ▶ OK ▶  Sem Atalho ▶ OK ( = selecionado)

Apagar a agenda telefónica/o registo na agenda telefónica

Apagar o registo na agenda telefónica

- ▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Apagar Registo ▶ OK

Apagar a agenda telefónica

- ▶  ▶ Menu ▶  Apagar Lista ▶ OK ▶ Confirmar a eliminação com OK





Transferir a agenda telefónica ou um registo na agenda telefónica para outro terminal móvel



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

Transferir um registo na agenda telefónica para outro terminal móvel

- ▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Enviar Registo ▶ OK ▶  selecionar o número do terminal móvel de destino ▶ OK

Transferir a agenda telefónica para outro terminal móvel

- ▶  ▶ Menu ▶  Enviar Lista ▶ OK ▶  inserir o número interno do terminal móvel de destino ▶ OK

Serviço Voice Mail



O serviço Voice Mail é deve ser **subscrito** junto do seu operador de rede.

Configurar o número do serviço Voice Mail

- ▶ Menu ▶ Atendedor de Chamadas ▶ OK ▶ Voice Mail ▶ OK ▶ digitar o número ▶ OK ... o serviço Voice Mail é ativado



Para ligar e desligar o serviço Voice Mail, utilize o número de telefone e um código PIN do seu operador de rede. Se necessário, solicite informações ao seu operador de rede.

Ouvir as mensagens

- Através do menu:
- ▶ Menu ▶ Atendedor de Chamadas ▶ OK ▶ Ouvir Mensagens ▶ OK ▶ Voice Mail ▶ OK

- Através da tecla 1:
- ▶ premir a tecla sem soltar

Através da lista de mensagens:

- ▶ premir a tecla de função ... a seleção de lista é aberta ▶ Voice Mail ▶ OK

Funções adicionais



As funções efetivamente disponíveis e a forma como são operadas dependem da base/do router onde o terminal móvel está registado.
O procedimento necessário no seu telefone pode diferir dos processos aqui descritos.



Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outro router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router

Todos os manuais de instruções Gigaset estão disponíveis em

→ www.gigaset.com/manuals

Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

Ativar/desativar o despertador

▶ Menu ▶ Despertador ▶ OK ▶ Ativar ▶ OK (☑ = ativado)

▶ Se necessário, inserir a hora de despertar em horas e minutos ▶ OK

Despertador ativado: no ecrã, em vez da data aparece a hora de despertar e, à esquerda, o símbolo do despertador.

Definir/alterar a hora de despertar

▶ Menu ▶ Despertador ▶ OK ▶ Hora de Despertar ▶ OK ▶ inserir a hora de despertar em horas e minutos ▶ OK

Definir os dias

Selecione quando é que o despertador deve estar ativo, diariamente ou apenas nos dias úteis.

▶ Menu ▶ Despertador ▶ OK ▶ Ocorrência ▶ OK ▶ selecionar **Diariamente** / 2.ª feira- 6.ª feira ▶ OK

Desligar o alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a música selecionada.

- ▶ **Deslig.** ... a hora de despertar é desligada durante 24 horas

ou

- ▶ **Adiar** ou premir qualquer tecla ... no ecrã aparece **Adiar**, o alarme de despertar é repetido após cinco minutos

Alerta de ruído (Monitorização do ambiente)

Quando o alerta de ruído é ligado, os números de destino externos armazenados ou todos os aparelhos registados no terminal móvel são chamados (internamente) assim que um nível de ruído definido é excedido nas proximidades do terminal móvel. A chamada, quando programada para um número interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Com a opção **Conversa bidireccional** pode responder quando a chamada for estabelecida. Através desta função, é ligado ou desligado o volume do terminal móvel que se encontra com a função ativada.

No terminal móvel com a função alerta de ruído ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todas as teclas à exceção das tecla de função estão bloqueadas.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo** ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.



A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.

O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar esta função.

O número a chamar não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Após ligar:

- ▶ Verificar a sensibilidade.
- ▶ Testar o estabelecimento da ligação, se o alerta for desviado para um número externo.

Configurar e ativar o alerta de ruído

- ▶ Menu ▶  Alerta de Ruído ▶ OK

Ligar/desligar:

- ▶ Ativar ▶ OK (= ligado) ... Se já tiver sido digitado um número de destino, o alarme de ruído é ativado imediatamente

Digitar/alterar o destino:

- ▶ Selecionar  Número a Chamar ▶ OK ▶  Interna ou Chamada Externa ▶ OK ▶ com Chamada Externa digitar o número ▶ OK


Quando o alerta de ruído estiver ativado, no estado de repouso aparece **Alerta de Ruído** e o número.

Ativar/desativar a função de intercomunicação:

- ▶  Conversa bidireccional ▶ OK (= ativado)

Desativar o alerta de ruído / Interromper o alarme

Desativar o alerta de ruído: ▶ No estado de repouso, premir **Deslig.**

Interromper o alarme: ▶ Durante uma chamada da função alerta de ruído, premir a tecla de desligar 

Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo



A chamada foi programada para um número de destino externo.

O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

- ▶ Atender a chamada da função alerta de ruído ▶ Premir as teclas

A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso. As configurações da função alerta de ruído no terminal móvel (por ex., toque de chamada desligado) permanecem ativadas até que seja premeida a tecla de função **Deslig..**



O alerta de ruído não pode voltar a ser ativado externamente.



Definir o estado da função para Ligado: → pág. 26

ECO DECT

O seu telefone está predefinido com a opção de alcance máximo. Deste modo, é garantida uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base. No modo de repouso, o terminal móvel pode ser configurado para desligar a potência de transmissão (não emite radiação). Apenas a base assegura o contato com o terminal móvel utilizando um sinal de baixa intensidade de transmissão. Durante uma chamada, a potência de transmissão é adaptada automaticamente em função da distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a potência de transmissão.

Reduzir a potência de transmissão em até 80%

Ativar/desativar o alcance máximo:

▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Alcance Máx ▶ OK
 = radiação e alcance reduzidos)



Com esta opção desligada, não é possível usar um Gigaset Repeater para aumentar o alcance.

Desativar a potência de transmissão no modo de repouso

Com a regulação s/ Radiação, os sinais de rádio da base também são desligados.


▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Telefoni ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Sem Radiação ▶ OK ( = potência de transmissão desativada)



Todos os terminais móveis registados devem suportar esta característica.

Para uma rápida ligação das chamadas, o terminal móvel sinaliza periodicamente à base a sua disponibilidade. Isto vai aumentar o consumo de energia e reduz o tempo de espera e de conversação.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada a intensidade de ligação à base não é indicada no terminal móvel. Poderá verificar o alcance, estabelecendo uma ligação.

▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... ouve-se o sinal de marcação.

Proteção contra chamadas indesejadas

Lista de números barrados

Pode inserir até 32 números na lista de números indesejados. Com a função não incomodar ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números indesejados não são sinalizadas de forma acústica. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.


Ativar/desativar a função não incomodar

▶ Menu ▶  Chamadas ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶ OK ▶ Ativar ▶ OK = ativado



Visualizar/editar a lista de números indesejados

▶ Menu ▶  Chamadas ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶  Barrar Chamadas ▶ OK ... a lista dos números indesejados é apresentada ▶ percorrer a lista com 

Criar um registo: ▶ Novo ▶  digitar o número de telefone ▶ OK

Apagar um registo: ▶  seleccionar o registo ▶ Apagar

Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números indesejados

▶ Abrir a lista de chamadas: ▶ premir a tecla de função ▶  Lista de Cham. ▶ OK ▶  seleccionar um registo ▶ OK ▶ Para Lista Negra ▶ OK




Toque de chamada à noite

Pode definir um o intervalo de tempo durante o qual o telefone **não** deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

Ativar/desativar

▶ Menu ▶  Chamadas ▶ OK ▶  Controlo Horário ▶ OK ▶ Ativar ▶ OK = ativado



Definir o intervalo de tempo

▶ Menu ▶  Chamadas ▶ OK ▶  Controlo Horário ▶ OK ▶  Configurações ▶ OK ▶

Início:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK ▶ Fim:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK

Não tocar em caso de chamadas anónimas

O seu **terminal móvel** pode ser programado para que este não toque em caso de chamadas sem identificação do chamador. A chamada é apenas sinalizada no ecrã.

▶ Menu ▶  Chamadas ▶ OK ▶  Não Tocar para Ch. Anónimas ▶ OK = ativado

Expandir as funcionalidades do seu telefone

Utilizar vários terminais móveis

Na base, podem ser registados até quatro terminais móveis.

A cada aparelho é atribuído um nome interno e um número interno (**INT 1 a INT 4**). A atribuição pode ser alterada.

Se todos os números internos estiverem a ser utilizados: ► anular um terminal móvel que já não é necessário

Registar um terminal móvel

A indicação **Favor Registrar Terminal Móvel** pisca ou deseja registar o terminal móvel noutra base.

Registar através da tecla de função ou menu



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel. Ambos têm de ser realizados **dentro de 60 segundos**.

No terminal móvel

► Premir a tecla de função **Regist.**

ou

► **Menu** ► **Configurações** ► **OK** ► **Registo** ► **Registrar Terminal Móvel** ► se necessário, inserir o PIN da base (estado de origem: 0000) ► **OK** ... o ecrã apresenta **A Registrar...**

Na base

► Dentro de **60 segundos**, premir a tecla de Registrar/Paging **sem soltar** (mín. 3 segundos).







O processo de registo demora aprox. 1 minuto. Aos terminais móveis é atribuído o número interno mais baixo disponível (1 a 4). Se os números internos 1 a 4 já tiverem sido atribuídos a outros terminais, o número 4 será substituído.



Algumas bases Gigaset ou bases/routers de outros fabricantes podem não ser totalmente compatíveis com o terminal móvel e, assim, poderá não ser possível apresentar todas as funções corretamente. Neste caso, utilizar a entrada de menu **Registo legado (GAP)**. Isso garante a apresentação correta no terminal móvel, mas também pode causar restrições em algumas funções.

Cancelar o registo de um terminal móvel

Pode cancelar o registo de qualquer terminal móvel utilizando um terminal móvel Gigaset registado.

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Registo** ▶  **Desregistar Terminal Móvel** ▶ **OK**
- ▶  selecionar o número interno, cujo registo pretende cancelar (o terminal móvel que está a utilizar é marcado com <) ▶ **OK** ▶ inserir o PIN da base (predefinição: 0000) ▶ **OK** ... O terminal móvel está registado. No ecrã pisca **Favor Registrar Terminal Móvel**

Procurar um terminal móvel (Paging)

Procurar um terminal móvel com a ajuda da base.

- ▶ Na base, premir a tecla de Registrar/Paging **brevemente** ... todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo, mesmo estando os toques de chamada desativados.

Terminar:

- ▶ Premir a tecla de Registrar/Paging na base **brevemente**



ou

- ▶ Premir  ou  num terminal móvel

Suporte ao Gigaset Repeater

Um Gigaset Repeater permite-lhe aumentar o alcance entre o terminal móvel Gigaset e a base.

Ativar a função Gigaset Repeater na base:

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶  **M. Repeater** ▶ **OK**
- ( = ativado)

Registar um Gigaset Repeater na base: → manual de instruções do Gigaset Repeater



O modo Repeater e o modo ECO DECT **Sem Radiação** não podem ser utilizados em simultâneo.

Funcionamento da base com um router ou central telefónica

Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o **eco** que possa eventualmente surgir pode ser reduzido com a ativação do **Modo XES** (XES = eXtended Echo Suppression).

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Sistema ▶ OK ▶  Modo XES ▶ OK
 = ativado)









Se não houver qualquer problema de eco, esta função deve ser desativada.







Funcionamento com uma central telefónica

As seguintes configurações apenas são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir (→ manual de instruções da central telefónica). Ao inserir os dígitos fazê-lo **lentamente** em sequência.


Alterar o modo de marcação







- ▶ Menu ▶    0  5  1  8 ▶ o dígito para o modo de marcação configurado pisca: 0 = marcação por multifrequência (DTMF); 1 = marcação por impulsos (IWW) ▶ inserir o dígito ▶ OK

Programar o tempo de Flash







- ▶ Menu ▶    0  5  1  0  0 ▶ o dígito para o tempo de Flash atual pisca: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ inserir o dígito ▶ OK

Alterar a pausa após a ocupação de linha

Pode definir a duração da pausa que será inserida entre o premir da tecla de atender  e o envio do número de telefone.

- ▶ Menu ▶    0  5  1  6 ▶ o dígito para a duração da pausa atual pisca: 1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg. ▶ inserir o dígito ▶ OK

Alterar a pausa após premir a tecla R

- ▶ Menu ▶    0  5  1  2 ▶ o dígito para a duração da pausa atual pisca: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ inserir o dígito ▶ OK

Configurar o telefone

Data e hora

Configurar

Configurar a data e a hora para poder atribuir corretamente uma data e hora às chamadas recebidas e poder utilizar a função Despertador.

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK ▶ **Definir a Data e Hora** ▶ OK ▶ inserir 8 dígitos para a data (dia, mês e ano) ▶ OK ▶ inserir 4 dígitos para a hora (horas e minutos) ▶ OK

Informação horária da rede

Caso a data e a hora sejam enviadas pelo seu operador de rede (ou por um router/central telefónica) juntamente com a informação de identificação do chamador, é possível definir se deve ou não gravar estes dados e quando o deve fazer:

- ▶ **Menu** ▶ * # → 0 5 # → 7 3 ... o dígito para a configuração atual pisca:
 - 1 = **nunca**
 - 2 = **uma vez**, caso a hora/data não estejam programadas no seu telefone
 - 3 = **sempre**
- ▶ digitar o dígito pretendido ▶ OK

Configurar formato da hora

Mostrar a hora no formato de 12 horas em vez do formato de 24 horas.

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK ▶ **Formato da Hora** ▶ OK ▶ selecionar **24 horas** ou **12 horas** ▶ OK (= selecionado)

Alterar calendário

Mostrar a data no calendário persa em vez no calendário gregoriano.

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK ▶ **Calendário** ▶ OK ▶ selecionar **Gregoriano** ou **Persa** ▶ OK (= selecionado)

País e idioma (se disponível)

País

Selecionar o país no qual vai utilizar o telefone.


- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ OK ▶ **País** ▶ OK ▶ selecionar o país ▶ OK (= ativado)

Idioma do ecrã

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Idioma ▶ OK ▶  selecionar o idioma ▶ OK
( = ativado)








Se tiver selecionado acidentalmente um idioma, que não compreenda:

- ▶ Menu ▶ premir esta sequência de teclas ▶  selecionar o idioma ▶ OK

Ecrã


Proteção de ecrã

A proteção de ecrã fica ativa se o telefone não for utilizado durante um longo período de tempo. A hora é exibida como proteção de ecrã.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Proteção do Ecrã ▶ OK ▶  selecionar a opção desejada ( = ativado)

Aumentar o tamanho dos números ao marcar

Visualizar números grandes ao marcar.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  N°s Grandes ao Marcar ▶ OK
( = ativado)






Contraste

Pode ajustar o contraste do ecrã em 9 níveis.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Contraste ▶ OK ▶  selecionar o nível ▶ OK ( = selecionado)

Iluminação

A iluminação do ecrã é desligada se o terminal móvel não for utilizado durante algum tempo. Pode ativar/desativar esta função para as situações **Terminal móvel no carregador** e **Terminal móvel fora do carregador** independentemente um do outro.




- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Controlo da retroiluminação ▶ OK ▶  Ecrã Ligado fora Carregador ou Ecrã Ligado no Carregador ▶ OK ( = ativado)



O ajuste **Ecrã Ligado fora Carregador** reduz o tempo de estado de repouso.

Desligar ecrã durante a chamada





O ecrã permanece normalmente ligado durante uma chamada. Se a função estiver ativada, o ecrã é desligado quando faz uma chamada.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Controlo da retroiluminação ▶ OK ▶  Ecrã Desligado durante Cham ▶ OK (= ativado)



Se a função estiver desativada, o tempo de conversação é reduzido.





Ecrã pisca em caso de novas mensagens

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Controlo da retroiluminação ▶ OK ▶  Exib. flash para notificações ▶ OK (= ativado)
-

Áudio

Volume de conversação

Configurar o volume do auscultador ou da função mãos-livres em 5 níveis.

- ▶ Menu ▶  Áudio ▶ OK ▶  Volume da Chamada ▶ OK ▶  Auricular / Mãos-livres ▶ OK ... a configuração atual é apresentada ▶  selecionar o volume ▶ OK (= selecionado)

Alterar o volume durante a chamada

Ajustar o volume do auscultador em 5 passos durante uma chamada.

- ▶ Premir a tecla de navegação  ▶ com , ajustar o volume
-




Perfil de som

Personalizar o perfil de som de acordo com as suas preferências.

- ▶ Menu ▶  Áudio ▶ OK ▶  Perfil Acústico ▶ OK ▶  Baixo / Alto ▶ OK (= selecionado)
-

Volume do toque de chamada

Selecionar o volume do toque de chamada em 5 níveis ou tom crescente (**Progressivo**).

- ▶ Menu ▶  Áudio ▶ OK ▶  Volume ▶ OK ▶  selecionar volume ou Progressivo ▶ OK (= selecionado)

Melodia do toque de chamada

Configurar a melodia do toque de chamada para as chamadas externas, internas ou o despertador.

- ▶ Menu ▶ Áudio ▶ OK ▶ Toques (terminal) ▶ OK ▶ selecionar Cham. Externas / Cham. Internas / Despertador ▶ OK ▶ selecionar o toque de chamada desejado ▶ OK
(= selecionado)

Desativar/reactivar permanentemente o toque de chamada

- ▶ No modo de repouso, premir a tecla de asterisco sem soltar. No ecrã, com o toque de chamada desativado, aparece o símbolo .

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ Menu ▶ Desligar Toque ▶ OK

Ativar/desativar sinais de aviso e de advertência

O terminal móvel avisa de forma acústica diversos alarmes e estados.

Sinal de aviso: por ex.: som ao premir as teclas, sinal de erro, mensagens novas

Aviso de bateria fraca: O estado de carga da bateria desce abaixo de um determinado valor durante uma chamada.

Tom de aviso de alcance: O terminal móvel movimenta-se fora do alcance da base.

Pode ativar ou desativar os sinais de aviso e de advertência independentemente uns dos outros.

- ▶ Menu ▶ Áudio ▶ OK ▶ Sinais de Aviso / Bateria Fraca / Fora de Alcance ▶ OK
(= ativado)






Música em espera

Pode definir se a música em espera é utilizada numa chamada externa durante uma chamada de consulta interna ou durante a transferência de chamadas.

- ▶ Menu ▶ ... o dígito para a configuração atual pisca:
0 = desativado; 1 = ativado ▶ digitar o dígito pretendido ▶ OK

Sistema

Alterar o PIN da base

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Sistema ▶ OK ▶  PIN do Sistema ▶ OK ▶  inserir o PIN atual da base de 4 dígitos (predefinição: 0000) ▶ OK ▶  inserir o novo PIN da base de 4 dígitos ▶ OK

Repor o PIN da base

Repor o código PIN original **0000**:

- ▶ Retirar o cabo do transformador da base ▶ manter a tecla Registrar/Paging premida na base ▶ inserir simultaneamente o cabo do transformador de novo na base ▶ manter a tecla premida por, pelo menos, 5 seg. ... as configurações da base são repostas para os valores predefinidos em fábrica e o PIN é definido como **0000**



O registo de todos os terminais móveis é cancelado e terá de ser realizado de novo. Todas as configurações são repostas para as respetivas predefinições.

Repor as predefinições do terminal móvel

Pode repor as configurações individuais. Os registos da agenda telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Sistema ▶ OK ▶  Repor o Terminal Móvel ▶ OK ... Repor Configurações? ▶ OK

Repor a base

Durante a reposição, o modo **s/ Radiação** é desativado, as definições individuais são repostas e todas as listas de chamadas são apagadas.

A data e a hora são mantidas.

Repor as predefinições da base através do menu

Os terminais móveis permanecem registados. O PIN da base **não** é reposto.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Sistema ▶ OK ▶  Repor a Base ▶ OK ... Repor Config.? ▶ OK

Repor a base com a tecla de Registrar/Paging

São cancelados os registos de todos os terminais móveis. O PIN da base é reposto para o código original **0000**.

- ▶ Retirar o cabo do transformador da base ▶ manter a **tecla de Registrar/Paging** premida na base ▶ inserir simultaneamente o cabo do transformador de novo na base ▶ manter a tecla premida por, pelo menos, 5 segundos

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?
 Estamos à sua inteira disposição ...

... online:

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

... por telefone:

Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/Pedro Teixeira 8, 5ª planta, 28020 Madrid, Espanha.

Nota do fabricante

- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset Box 90 - Gigaset CL390H corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet:

www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Proteção de dados

Na Gigaset, levamos a proteção de dados dos nossos clientes muito a sério. Precisamente por este motivo, garantimos que todos os nossos produtos são desenvolvidos de acordo com o princípio de proteção de dados através da conceção tecnológica ("Privacy by Design"). Todos os dados que recolhemos são utilizados para fabricarmos produtos da melhor qualidade possível. Garantimos, assim, que os seus dados são protegidos e utilizados apenas para disponibilizar-lhe um serviço ou um produto. Conhecemos o trajeto dos seus dados na empresa e garantimos que o mesmo ocorre de forma segura, protegida e em sintonia com as especificações da proteção de dados.

O texto completo da política de privacidade está disponível no seguinte endereço de internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias. Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Caraterísticas técnicas

Baterias

Tecnologia:	Níquel-hidreto metálico (NiMH)
Tamanho:	AAA (Micro, HR03)
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	400 - 1000 mAh

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel

A autonomia do terminal móvel depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização deste. (Todos os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no modo de repouso (horas)	180 / 110*
Autonomia em conversação (horas)	12
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	90 / 70*
Tempo de carga no carregador (horas)	4,5
Tempo de carga na base (horas)	5

* Sem Radiação desligada/ligada, sem iluminação do ecrã no modo de repouso

Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 2,10 W
Para preservar o estado de carga:	aprox. 1,30 W

Consumo de energia da base

No estado de repouso:

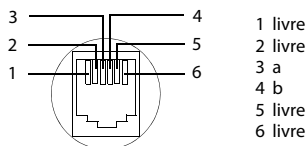
- Terminal móvel no carregador (carregamento) aprox. 2,00 W
- Terminal móvel no carregador (carregamento de manutenção) aprox. 0,60 W
- Terminal móvel fora do carregador aprox. 0,55 W

Durante uma chamada: aprox. 0,65 W

Características técnicas gerais

Norma DECT	Compatível
Norma GAP	Compatível
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em edifícios
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humidade relativa do ar

Fichas de ligação do cabo telefónico



- 1 livre
- 2 livre
- 3 a
- 4 b
- 5 livre
- 6 livre

Tabelas de caracteres

O conjunto de caracteres utilizado no terminal móvel depende do idioma definido.

Digitar os caracteres/dígitos

- ▶ Premir a respetiva tecla várias vezes.
- ▶ Premir **brevemente** a tecla de cardinal **# +>** para alternar do modo "Abc" para "123", de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".
- ▶ Premir a tecla de cardinal **# +>** **sem soltar** ... para mostrar sucessivamente os caracteres da tecla que podem ser selecionados

Caracteres padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 =	1	£	§	¥	¤										
2 =	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 =	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4 =	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
5 =	j	k	l	5											
6 =	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7 =	p	q	r	s	7	ß	ş								
8 =	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9 =	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 =	¹⁾ ↵	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_	
* >	*	/	()	<	=	>	%							
# +>			#	@	\	&	§								

1) Espaço

Visão geral do menu



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Aceder ao menu principal: ► com o terminal móvel no estado de repouso, premir a tecla de função **Menu**



Despertador

Ativar	.....	→ pág. 24
Hora de Despertar	.....	→ pág. 24
Ocorrência	.....	→ pág. 24



Áudio

Volume da Chamada	Auricular / Mãos-livres	→ pág. 34
Perfil Acústico	.....	→ pág. 34
Volume	.....	→ pág. 34
Bateria Fraca	.....	→ pág. 36
Sinais de Aviso	.....	→ pág. 36
Fora de Alcance	.....	→ pág. 36
Toques (terminal)	.....	→ pág. 35



Atendedor de Chamadas

Ouvir Mensagens	.....	→ pág. 23
Voice Mail	.....	→ pág. 23



Configurações

Data/Hora	.....	→ pág. 32	
Idioma	.....	→ pág. 33	
País (se disponível)	.....	→ pág. 32	
Ecrã	Nºs Grandes ao Marcar	.....	→ pág. 33
	Controlo da retroiluminação	Ecrã Ligado no Carregador	→ pág. 33
		Ecrã Ligado fora Carregador	→ pág. 33
		Ecrã Desligado durante Cham	→ pág. 34
		Exib. flash para notificações	→ pág. 34
	Proteção do Ecrã	.....	→ pág. 33
	Contraste	.....	→ pág. 33
Registo	Registrar Terminal Móvel	.....	→ pág. 29
	Registo legado (GAP)	.....	→ pág. 29
	Desregistar Terminal Móvel	.....	→ pág. 30

Sistema	Repor o Terminal Móvel	.....	→ pág. 36
	Repor a Base	.....	→ pág. 36
	M. Repeater	.....	→ pág. 30
	PIN do Sistema	.....	→ pág. 36
	Modo XES	.....	→ pág. 31
	ECO DECT	Max. Range / Sem Radiação	.....	→ pág. 27
Telefonia	Atendimento Automático	.....	→ pág. 15
	Conferência INT	.....	→ pág. 17
	Tipo de Lista	.....	→ pág. 20
	Preselecção	.....	→ pág. 18

 **Agenda**

Menu	Novo Registo	.....	→ pág. 21
	Ver Número	.....	→ pág. 21
	Alterar Registo	.....	→ pág. 21
	Apagar Registo	.....	→ pág. 22
	Enviar Registo	.....	→ pág. 22
	Apagar Lista	.....	→ pág. 22
	Enviar Lista	.....	→ pág. 22
	Tecla de Atalho	.....	→ pág. 22
	Melodia de autor VIP	.....	→ pág. 21

 **Alerta de Ruído**

Ativar	.....	→ pág. 26
Número a Chamar	.....	→ pág. 26
Conversa bidireccional	.....	→ pág. 26

 **Chamadas**

Não Tocar para Ch. Anónimas	.....	→ pág. 28
Chamada Direta	.....	→ pág. 15
Barrar Chamadas	Ativar	→ pág. 28
	Barrar Chamadas	→ pág. 28
Controlo Horário	.....	→ pág. 28

Índice remissivo

A		C	
Agenda telefónica	21	Calendário, persa	32
aceder	21	Caracteres (terminal móvel)	41
apagar	22	Características técnicas	37
contacto VIP	21	Central telefónica	
enviar registo/lista para o terminal móvel.	22	configurar a pausa após a ocupação	
gravar o primeiro número	21	de linha	31
programar as teclas de marcação		configurar o modo de marcação	31
abreviada	22	configurar o tempo de Flash	31
seleccionar um registo	21	configurar pausa após tecla R	31
Alerta de ruído	25	Chamada	
ativar	26	conferência com participantes	17
Alterar o idioma do ecrã	33	externa	14
Alterar o volume da chamada		interna	16
durante a chamada	14, 34	transferir (conectar)	17
Alterar volume da chamada		Chamada de emergência	
permanentemente	34	não é possível!	7
Ambiente	38	Chamada interna	16
Apresentar		CLI, Calling Line Identification	18
chamada anónima	18	CLIP, CLI Presentation	18
chamada externa	18	CLIR, CLI Restriction	18
desativar novas mensagens	19	CNIP, Calling Name Identification Presentation ..	18
nome (CNIP)	18	Colocar em funcionamento, terminal móvel	9
número de telefone (CLIP)	18	Conferência interna	17
número desconhecido	18	ativar/desativar	17
Assistente de configuração	10	Configurar a melodia do toque de chamada	
Atender uma chamada	15	(terminal móvel)	35
Ativar/desativar a música em espera	35	Configurar formato da hora	32
Ativar/desativar a proteção do teclado	4, 11	Configurar o tempo de flash	
Ativar/desativar o despertador	24	(central telefónica)	31
Ativar/desativar sinais de aviso	35	Configurar o tipo de lista	20
Aumentar o tamanho dos números ao marcar ..	33	Configurar o volume da chamada	
Auscultador		(terminal móvel)	34
ajustar o volume (durante a chamada) ..	14, 34	Consulta (interna)	17
alterar o volume (permanentemente)	34	Consumo de energia (base)	40
cor do toque	34	Consumo de potência (terminal móvel)	40
Autonomia do terminal móvel	40	Contacto com líquidos	39
		Contacto VIP	21
B		Conteúdo da embalagem	8
Barra de estado	4, 13	Conversação	
Base		volume	34
ligar à rede elétrica/telefónica	8	Cor do toque do auscultador	34
ligar no router	8	Cuidados do equipamento	39
repor predefinições	36		
Bateria		D	
baterias recomendadas	40	Data e hora	
carregar	9	acertar	32
estado de carga	13	gravar	32
inserir	9	Declaração de conformidade	38
		Definir a hora de despertar	24
		Desativar alerta de ruído	26
		Desligar módulo de transmissão	27
		Desligar o alarme de despertar	25
		Digitar a pausa na marcação	4

E		
ECO DECT	27	
Ecrã		
avariado	7	
dígitos de marcação grandes	33	
regular o contraste	33	
Ecrã avariado	7	
Eliminação	39	
Enviar		
registo na agenda telefónica para		
o terminal móvel	22	
Equipamento médico	7	
Estabelecer conferência com uma chamada	17	
Explicação do menu	13	
F		
Fazer chamada		
interna	16	
Ficha do cabo telefónico, disposição dos		
contatos da ficha	41	
Fichas de ligação	41	
Função não incomodar antes de chamar, lista de		
números barrados	28	
Funções do ecrã	12	
G		
Garantia	37	
Gigaset Repeater	30	
H		
Horária da rede		
informação	32	
I		
Idioma		
definir com o assistente	10	
Iluminação	33	
Iluminação do ecrã	33	
Indicações de segurança	7	
Informação horária da rede	32	
Intensificador de receção, ver Gigaset Repeater		
Número interno		
conferência	17	
consultar	17	
telefonar	16	
Interromper o alarme (alerta de ruído)	26	
Introduzir caracteres	41	
L		
Letras maiúsculas, minúsculas e números	4	
Ligação ao router	8	
Ligar	17	
Ligar o cabo do transformador	8	
Ligar o carregador	9	
Ligar/desligar o sinal de aviso da bateria	35	
Líquido	39	
Lista		
chamadas	20	
serviço Voice Mail	20	
Lista das mensagens do serviço Voice Mail	20	
Lista de chamadas	20	
abrir	20	
configurar o tipo de lista	20	
funções	20	
gravar número na lista de números		
barrados	28	
Lista de mensagens	20	
Lista de números barrados	28	
M		
Mãos-livres	16	
volume	34	
Marcar um número	14	
Marcar um número interno	16	
Menu		
abrir	11	
visão geral	42	
Microfone	4	
Modo de marcação	31	
Modo XES	31	
Monitorização do ambiente	25	
N		
Nome		
apresentar nome do interlocutor (CNIP)	18	
Nota do fabricante	38	
Número		
marcar	14	
Número de marcação rápida	15	
Número de telefone		
apresentar o número de quem chama		
(CLIP)	18	
digitar	14	
marcar a partir da agenda telefónica	14	
marcar a partir da lista de chamadas	14	
marcar a partir da lista de repetição da		
marcação	14	
Número interno		
marcar	16	
Números ao marcar		
aumentar o tamanho	33	
O		
Operador de rede		
pré-seleção automática	18	
Ouvir		
mensagens (serviço Voice Mail)	23	
P		
Paging (Procurar)	5, 30	
País	32	
Pausa após a ocupação da linha	31	
Pausa após tecla R	31	

Índice remissivo

Perfil de som	34	Tecla de terminar chamada	4, 11
PIN da base		Tecla R	4
alterar	36	Tecla Registrar/Procurar ("Paging")	5
repor	36	Teclas	
Pré-seleção	18	mãos-livres	4, 16
Pré-seleção automática do operador de rede	18	mensagens	4, 19
Procurar		tecla 1	4
na agenda telefónica	21	tecla de asterisco	4
terminal móvel	30	tecla de atender	4, 14
Proteção de dados	38	tecla de cardinal	4
Proteção de ecrã	33	tecla de navegação	4, 11
Próteses auditivas	7	tecla de procurar	5
		tecla de terminar chamada	4, 11
		tecla R	4
R		Teclas de função	4
Reduzir a potência de transmissão	27	funções	12
Registo na agenda telefónica		Teclas de marcação abreviada	
apagar	22	programar	22
Reinicializar (terminal móvel)	36	Telefonar	
Repetição da marcação	14	atender uma chamada	15
Representação		Telefonema	
procedimentos	6	externo	14
símbolos	6	interno	16
teclas	6	Tempo de carga do terminal móvel	40
Reset (base)	36	Terminal móvel	
Router, funcionamento com	31	cancelar o registo	30
		colocar em funcionamento	9
		configurar (individual)	32
		desligar	11
		idioma do ecrã	33
		ligar	11
		ligar/desligar	11
		procurar	30
		registar com o assistente	10
		repor	36
		transferir chamada	17
		utilizar como alerta de ruído	25
		utilizar vários	16, 29
		Toque de chamada	
		à noite	28
		ativação/desativação temporizada	28
		Toque de chamada (terminal móvel)	
		desligar o toque de chamada para chamadas	
		anónimas	28
		ligar/desligar com tecla	4, 35
		ligar/desligar no menu	35
		Transformador	7
		V	
		Volume da chamada, ver Volume do toque de	
		chamada	
		Volume de conversação	34
		Volume do toque de chamada	34

Todos os direitos reservados. Sujeito a alterações de tecnologia, design e disponibilidade.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com